

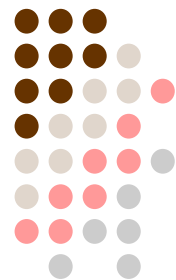
# Ville de Portneuf



Une voie  
de choix

## JOURNAL MUNICIPAL

Édition mars  
2014  
numéro 02



### Hôtel de ville:

297, 1re Avenue, Portneuf, Québec

G0A 2Y0

[www.villedeportneuf.com](http://www.villedeportneuf.com)

Téléphone: 418 286-3844 - Télécopieur: 418 286-4304

Courriel: [info@villedeportneuf.com](mailto:info@villedeportneuf.com)

TRAVAUX PUBLICS (urgence): 418 808-8084

LOISIRS: 418 286-3844 poste 28

Courriel: [loisirs@villedeportneuf.com](mailto:loisirs@villedeportneuf.com)

CENTRE DES LOISIRS: 418 286-6966

SÉCURITÉ PUBLIQUE: 418 520-7471

La prochaine parution du  
journal municipal

**une voie de  
choix**

est prévue le:

**25 avril 2014**

**Fête de  
l'hiver,  
février 2014**

**RETROUVEZ-  
NOUS SUR  
LE WEB  
AU:  
[WWW.VILLEDE  
PORTNEUF.COM](http://WWW.VILLEDE<br/>PORTNEUF.COM)**

dépositaire du greffier de  
Maurice Grenier A.G.



Éric Lortie, B. Sc.  
Arpenteur-Géomètre

2, Place de l'Église  
Cap-Santé (Québec)  
G0A 1L0

Tél.: 418 285-3252  
Téléc.: 418 285-0075



courriel: [elortieag@videotron.ca](mailto:elortieag@videotron.ca)

RAYNALD L ECLERC  
N O T A I R E

655 B, de l'Église  
Portneuf (Québec)  
G0A 2Z0

Téléphone : 418 286-3532  
Télécopieur : 418 286-4977

Si vous souhaitez faire paraître une publicité, contactez-nous au : 418 286-3844 poste 21

## **NOUVEAU** : Coûts de publicité pour notre journal municipal, *Une voie de choix*

Pour un an:

- Une (1) page (8½ x11) = 3 000.00\$ + taxes
- Une demi page (8½ x11) = 1 500.00\$ + taxes
- Un quart de page (8½x11) = 800.00\$ + taxes

\*La facturation se fera en janvier de l'année où débute telle publicité.

Il est maintenant possible de faire une publicité occasionnelle en respectant les conditions précitées dans la politique (voir le site de la ville de Portneuf –[www.villedeportneuf.com](http://www.villedeportneuf.com)). La demande devra être faite 30 jours avant la date de tombée du mois où ladite publicité devra paraître.

- Une (1) page (8½ x11) = 350.00\$ + taxes — page couleur 500.00\$ + taxes
- Une demi page (8½ x11) = 200.00\$ + taxes
- Un quart de page (8½x11) =130.00\$ + taxes

Si vous avez des interrogations, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

La ville de Portneuf



|                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nelson Bédard<br><a href="mailto:maire@villedeportneuf.com">maire@villedeportneuf.com</a>      | Maire 418 286-3844 Poste 23                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Diane Godin<br>418 286-6543                                                                    | Conseillère, poste #1<br>Membre du comité culture et embellissement<br>Représentante à la table de concertation des aînés de Portneuf<br>Représentante de la ville à l'O.M.H.                                                                                                                       |
| <a href="mailto:dyaneg@globetrotter.net">dyaneg@globetrotter.net</a>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Karine St-Arnaud<br>418 913-0568                                                               | Conseillère, poste #2<br>Membre du comité consultatif d'urbanisme<br>Membre du comité culture et embellissement<br>Représentante aux Haltes du Saint-Laurent                                                                                                                                        |
| <a href="mailto:karine.starnaud@villedeportneuf.com">karine.starnaud@villedeportneuf.com</a>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Chantale Hamelin<br>418 286-6910                                                               | Conseillère, poste #3<br>Maire suppléante<br>Représentante de la ville à la résidence Portneuvienne<br>Représentante de la ville à la R.R.G.M.R.P.                                                                                                                                                  |
| <a href="mailto:chantale.hamelin@villedeportneuf.com">chantale.hamelin@villedeportneuf.com</a> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Joëlle Genois<br>418 913-0808                                                                  | Conseillère, poste #4<br>Membre du comité culture et embellissement<br>Représentante achat local                                                                                                                                                                                                    |
| <a href="mailto:joelle.genois@villedeportneuf.com">joelle.genois@villedeportneuf.com</a>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Esther Savard<br>418 286-3434                                                                  | Conseillère, poste #5<br>Représentante de la ville auprès du Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale nationale et de Chaudières-Appalaches<br>Représentante achat local<br>Représentante pour le DekHockey<br>Représentante pour la Coop Santé Portneuf/Saint-Basile |
| <a href="mailto:esther.savard@villedeportneuf.com">esther.savard@villedeportneuf.com</a>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Annick Leclerc<br>418 913-0513                                                                 | Conseillère, poste #6<br>Responsable des questions familiales et du volet aînés-loisirs<br>Représentante au comité de pilotage plan de développement durable                                                                                                                                        |
| <a href="mailto:annick.leclerc@villedeportneuf.com">annick.leclerc@villedeportneuf.com</a>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

#### Les responsables municipaux (418 286-3844)

|                                            |                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------|
| DIRECTION GÉNÉRALE                         | Danielle M. Bédard poste 26         |
| GREFFE                                     | France Marcotte poste 24            |
| SERVICE des TRAVAUX PUBLICS                | Denis Dion poste 1                  |
| INSPECTION MUNICIPALE                      | Jean-François Jourdain poste 25     |
| SERVICE des INCENDIES et SÉCURITÉ PUBLIQUE | Éric Savard (tél.: 418 520-7471)    |
| SERVICE des LOISIRS                        | Anaïs Jardon poste 28               |
| INSPECTION de la RACE CANINE               | Denise Charest (tél.: 418 286-6960) |
| Bibliothèque LE SIGNET                     | Chantale Hamelin (418 286-6910)     |
| Bibliothèque LA DÉCOUVERTE                 | Johanne Savard (418 286-3509)       |



Le journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement. Il est publié dix fois par année.

Pour faire paraître une information à but non lucratif, la date de tombée est le jeudi 10 à 12h00 pour l'édition d'avril. **Le format Word est requis.**

Réalisation et mise en page : Nancy Provencher

#### **Note:**

**Dans ce document, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.**

- Information voie de contournement
- Période de questions
- Dépôt du bordereau de correspondance
- Adoption du procès-verbal du 13 janvier 2014
- Adoption des comptes à payer : 428 222.39\$
- Dépôt du rapport budgétaire comparatif au 31 décembre 2013
- Dépôt du procès-verbal du Comité Culture et Embellissement
- Dépôt de la liste des contributions électorales
- Adoption du règlement Code d'éthique et de déontologie des élus
- Adoption du règlement interdisant la circulation des camions lourds dans certains chemins
- Nomination de membres au Comité Culture et Embellissement
- Nomination coordonnateur et adjoints des mesures d'urgence
- Nomination responsable bibliothèque « Le Signet »
- Ajout employé patinoire
- Mandat arpenteur géomètre, lot 3 935 645
- Mandat forages exploratoires
- Mandat DAA Stratégies, quai de Portneuf
- Mandat Mission HGE, sol contaminé
- Mandat WSP, étude réseau Saint-Louis
- Mandat WSP, rue Bellevue
- Achat lumières DEL
- Tarification location de salle
- Tarification gymnase
- Servitude d'empiètement, lot 2 981 718
- Signature entente, Enviroval
- Adhésion Chambre de commerce de l'est de Portneuf
- Campagne financement, Groupe Scouts Portneuf
- Contribution Chevalier de Colomb
- Inscription colloque sur la sécurité civile
- Inscription ateliers verts – Fleurons du Québec
- Modification à la politique en matière de publicité apparaissant au journal municipal
- Postes Canada



M. Nelson Bédard, maire  
de Portneuf

**Prochaine  
séance  
ordinaire:**

**Lundi,  
14 avril 2014  
à 19h30**

COMPTE RENDU DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE  
DE PORTNEUF DU 10 février 2014



- ⇒ Recommandation à la CPTAQ, Construction et Pavage Portneuf
- ⇒ Appui à Ciment Québec
- ⇒ Mandat WSP, puits Saint-Charles
- ⇒ Modification #2013-12-283, numéro lot
- ⇒ Avis de motion, règlement d'emprunt – voie de contournement



**Compte-rendu du  
procès-verbal de la  
séance extraordi-  
naire du conseil  
municipal du 24  
février 2014**

- Dépôt du bordereau de correspondance
- Adoption des procès-verbaux des 10 et 24 février 2014
- Adoption des comptes à payer : 225 208.94\$
- Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme
- Adoption du règlement prescrivant les modalités relatives aux matières résiduelles
- Adoption de la politique de développement durable
- Acceptation soumission, conduites rue des Conifères et Chemin Neuf
- Acceptation soumission, bâtiment non chauffé
- Mandat WSP Canada, égout pluvial rue Bellevue
- Signature entente « Développements Portneuviens »
- Adoption du rapport annuel d'activité en sécurité incendie
- Achat de jeu de galets (shuffleboard)
- Balayage de rues, marquage de chaussée, creusage de fossés et scellement de fissures
- Adhésion aux Fleurons du Québec
- Assistance financière, Fête nationale 2014
- Contribution financière 2013, CADEP
- Autorisation de passage, Fondation québécoise pour les enfants malades du coeur
- Société canadienne du cancer – avril, mois de la jonquille
- Proclamation de la semaine nationale de la santé mentale 2014
- Appui au Regroupement des organismes communautaires
- Demande de subvention, voie de contournement

**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE PORTNEUF DU**

**10 mars 2014**



# AVIS PUBLICS

## **VILLE DE PORTNEUF** **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION** **DEMANDE DE DÉROGATION**

Prenez avis que, lors de la séance ordinaire du 14 avril 2014, à 19h30, à l'hôtel de ville située au 297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, aura lieu une assemblée publique pour consultation relativement à une demande de dérogation mineure.

La demande de dérogation mineure concerne l'immeuble situé au 1171, rue Saint-Charles portant le matricule 9975 55 9986.

La demande de dérogation mineure consiste à permettre l'implantation de la résidence non parallèle à la rue Saint-Charles et avec une marge arrière de 8.69 mètres au lieu de 9 mètre, prescrit aux articles 6.1.2 et 6.1.4 du règlement de zonage numéro 116.

Après étude du dossier, le comité consultatif d'urbanisme a émis un avis favorable à la demande.

Les personnes qui ont un intérêt peuvent faire leurs représentations au conseil lors de cette assemblée. Les dossiers de ces demandes sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité durant les heures ordinaires de bureau.

**DONNÉ à Ville de Portneuf, ce 21 mars 2014.**



France Marcotte, greffière

## **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION** **DEMANDE DE DÉROGATION**

Prenez avis que, lors de la séance ordinaire du 14 avril 2014, à 19h30, à l'hôtel de ville située au 297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, aura lieu une assemblée publique pour consultation relativement à une demande de dérogation mineure.

La demande de dérogation mineure concerne l'immeuble matricule situé au 481, rue Notre-Dame portant le matricule 9875 65 5152.

La demande de dérogation mineure consiste à permettre une marge latérale de 3.34 mètres au lieu de 6 mètres, prescrit à l'article 6.2.3 du règlement de zonage numéro 116.

Après étude du dossier, le comité consultatif d'urbanisme a émis un avis favorable à la demande.

Les personnes qui ont un intérêt peuvent faire leurs représentations au conseil lors de cette assemblée. Les dossiers de ces demandes sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité durant les heures ordinaires de bureau.

**DONNÉ à Ville de Portneuf, ce 21 mars 2014.**



France Marcotte, greffière

# AVIS PUBLICS..suite

## AVIS DE PROMULGATION

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné à tous les citoyens de la Ville de Portneuf

**QUE** lors de la séance ordinaire du 10 mars 2014, le conseil de la Ville de Portneuf a adopté le règlement numéro 149 : «Abrogeant le règlement numéro 098 et prescrivant les modalités relatives aux matières résiduelles».

**QUICONQUE** désire prendre connaissance de ce règlement peut le faire au bureau municipal, 297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, pendant les heures d'ouverture ainsi que sur notre site internet à l'adresse [www.villedeportneuf.com](http://www.villedeportneuf.com).

**QUE** ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Portneuf, ce 21 mars 2014.



France Marcotte, greffière

EST, par les présentes, donné par la soussignée :

## Avis de promulgation

**QUE** lors de la séance ordinaire du 10 février 2014 à 19h30, le conseil de la Ville de Portneuf a adopté le règlement numéro 152 : «Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Portneuf».

**QU'**un avis de motion fut donné le 13 janvier 2014.

**QU'**un projet de règlement a été présenté à la séance du 13 janvier.

Quiconque désire prendre connaissance de ce règlement peut le faire au bureau municipal, 297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, aux heures de bureau.

**QUE** ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Portneuf, ce 21 mars 2014.



France Marcotte, greffière

# AVIS PUBLICS...suite et fin

## AVIS PUBLIC

Est, par la présente, donné par la soussignée :

**QUE** lors de la session ordinaire du 14 avril 2014 à 19h30, le **rapport financier pour l'année 2013** de la Ville de Portneuf sera déposé (réf. article 105.1 de la Loi sur les Cités et Villes).

**Donné à Portneuf**, ce 21 mars 2014.



France Marcotte, greffière

## MISE À JOUR

### Dossier Voie de contournement

Suite aux dernières élections de novembre dernier, le conseil a repris les démarches menant à la construction d'une voie de contournement pour les camions lourds en provenance de la carrière dans le secteur nord de la municipalité. L'entreprise exploitant la carrière verse, en vertu d'une loi, des redevances à la ville pour chaque tonne transportée par camion sur nos routes. La Ville prévoit utiliser ces redevances afin de financer le coût de construction de la voie de contournement.

Le fonds réservé des redevances étant à ce jour non suffisant afin de financer en totalité les coûts de construction de la voie de contournement, la Ville a poursuivi ses pourparlers avec l'entreprise exploitant la carrière afin de trouver une formule assurant le partage des coûts et des travaux menant à la réalisation de ce projet.

En bref et selon nos dernières discussions, la Ville se chargerait de la construction de la voie de contournement au nord du Coteau-des-Roches et l'entreprise Pavage Portneuf réaliserait les travaux sur leurs terrains au sud du Coteau-des-Roches. Nous prévoyons tenir une assemblée publique en avril prochain afin de présenter à la population les détails et une mise à jour de l'état d'avancement de ce dossier.



**Nelson Bédard**

# INFORMATIONS

## RAPPEL -MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SEPTIQUES

Dernière année (2014) pour profiter de la **subvention de 1000.00\$ de la ville de Portneuf** pour la mise aux normes de votre système de traitement des eaux usées ayant été inspecté lors du relevé sanitaire de 2013.

De plus, pour les citoyens ayant installé un système de traitement des eaux usées après le 7 octobre 2013 et avant le 1<sup>er</sup> novembre 2014, veuillez-vous informer au 418 659-6299 ou consulter le site internet:

<http://www.revenuquebec.ca/fr/salle-de-presse/nouvelles-fiscales/2013/2013-10-17.aspx> à propos du programme Éco-Rénov permettant un **crédit d'impôt par le gouvernement du Québec**.

Jean-François Jourdain, inspecteur municipal

## APPEL DE CANDIDATURES (CCU)

Poste : **Membre du Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU)** Une rencontre mensuelle a lieu avec tous les membres du Comité consultatif d'urbanisme. Ceux-ci seront accompagnés du fonctionnaire désigné comme personne-ressource.

Le comité consultatif d'urbanisme étudie toutes demandes de dérogation mineure, tous dossiers et projets touchant l'urbanisme. Pour déposer votre candidature veuillez communiquer, au plus tard le 9 avril 2014, avec Mme France Marcotte au : 418-286-3844 poste 24 ou envoyer votre candidature au: [france.marcotte@villedeportneuf.com](mailto:france.marcotte@villedeportneuf.com)

## DÉCLARATION D'IMPÔT ÂÎNÉS

**Certains aînés peuvent se faire aider pour remplir leur déclaration d'impôt:** Des bénévoles formés par le ministère du Revenu du Québec et Revenu Canada sont disponibles pour compléter des rapports d'impôt pour toute personne à faible revenu. **Le Comité Vas-Y de Saint-Raymond** et **L'entraide communautaire le Halo** de Donnacona offrent ce service.

**Pour le Comité Vas-Y**, la carte de membre du *Comité Vas-Y* au coût de 5.00\$ est obligatoire pour bénéficier de ce service. Les personnes à faible revenu désireuses de bénéficier d'un tel service doivent communiquer avec le Comité Vas-Y par téléphone au : 418 337-4454 ou 418 337-6447 ou par courriel : [vas-y@cite.net](mailto:vas-y@cite.net)

**Pour L'entraide communautaire Le Halo**, le service est gratuit mais est réservé aux personnes dont le revenu est inférieur à 25 000.00\$. On rejoint Le Halo au numéro de téléphone 418 285-2935

*Diane Godin, conseillère,  
Table de Concertation des Aînés*





Pour diffusion immédiate

RAPPEL  
COMMUNIQUÉ DE PRESSE

*Brunch-conférence de la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf*

## **Les caractéristiques des gens équilibrés, heureux et à succès!**

**Saint-Raymond, le 12 mars 2014.** – Soyez des nôtres le dimanche 6 avril, 10 h, au club de golf le Grand Portneuf pour vivre un moment inoubliable en compagnie de Marc Gervais lors du brunch-conférence de la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf.

Conférencier professionnel parmi les plus recherchés au Québec et auteur de quatre livres à succès, Marc Gervais animera l'événement avec une conférence ayant pour thème « **Les caractéristiques des gens équilibrés, heureux et à succès** ».

Marc s'adresse à son auditoire dans un langage direct et avec un humour qui n'appartient qu'à lui. Véritable miroir de nos existences, il fait vibrer son auditoire de façon bien particulière et ne laisse personne indifférent. À ce jour, il a présenté ses conférences à plus de 200 000 personnes.

La Fondation des services santé et sociaux de Portneuf tient d'ailleurs à souligner l'importante participation financière de **la FADOQ Chantejoie Saint-Raymond** qui a rendu possible la tenue de cette conférence. En effet, le conseil d'administration de **la FADOQ Chantejoie Saint-Raymond** remettait récemment 18 000 \$ à la Fondation dont 3 000 \$ pour la tenue de cet événement bénéfice et 15 000 \$ pour les projets soutenus par la Fondation.

Pour en savoir plus au sujet de notre conférencier, nous vous invitons à visionner des extraits vidéo fort éloquents sur notre page **facebook** ([facebook.com/fsssp.portneuf](https://facebook.com/fsssp.portneuf)) ou encore au [www.marcgervais.com](http://www.marcgervais.com) Vous serez assurément conquis.

Les cartes sont en vente, au coût de 32 \$ chacune, dans les endroits suivants : Uniprix Saint-Raymond, Jean Coutu Pont-Rouge, Boutique Point de vue de Saint-Marc-des-Carières, Librairie Donnacona et bureau de la Fondation (Hôpital régional de Portneuf).

-30-

**Pour information :**

Nathalie Lemaire, directrice générale  
418 337.3658  
[nathalie.lemaire@ssss.gouv.qc.ca](mailto:nathalie.lemaire@ssss.gouv.qc.ca)





Le comité Culture et Embellissement participe à la planification et à l'élaboration de certaines réalisations tout au cours de l'année et a comme mandat d'informer le conseil municipal sur l'état général de la ville en matière d'embellissement. Il voit à promouvoir l'embellissement sur l'ensemble du territoire, à l'amélioration de la qualité de son milieu et à la protection du patrimoine en proposant, en planifiant, et en évaluant différentes activités.

Trois membres du conseil municipal et des membres citoyens représentant différents secteurs de la ville sont nommés par le conseil municipal et forment le comité.

**Les membres du comité sont :**

**Présidente :** Diane Godin

**Vice-président :** Michel Racine

**Secrétaire :** Joelle Genois

**Responsable du volet culture :** Karine St-Arnaud

**Membre :** Monsieur Denis Godin (depuis plus de 15 ans).

**Membre :** Mme Nicole Rioux

**Membre :** Mme Suzanne Claveau

**Membre :** Mme Patricia Leclerc

**Voici quelques objectifs visés par le comité.**

- Fier de ses deux Fleurons, le comité s'est fixé comme objectif d'atteindre la mention trois Fleurons en 2014, avec l'aide et la participation de la population;
- C'est en améliorant les entrées EST – OUEST et NORD de notre ville que nous espérons mériter un Fleuron de plus;
- L'embellissement du terrain du Canadian National en bordure de la route 138 (2<sup>e</sup>. Avenue) fait aussi partie de nos préoccupations;
- Pour réaliser l'embellissement de ce terrain, une demande de subvention à été déposée auprès du CN le 31 janvier dernier dans le cadre de son projet EcoConnexion;
- L'adoption de la Politique Famille et Aînés la Ville de Portneuf permet de déposer pour une 3<sup>e</sup>.année consécutive une demande de subvention auprès du gouvernement du Québec de par son programme MADA (Municipalité Amie des Aînés). Cette subvention servirait à améliorer l'aménagement du présent parc situé derrière l'hôtel de ville. Du mobilier urbain et des jeux destinés aux aînés permettraient de créer un parc pour toutes les générations;
- L'embellissement du terrain du Canadian National en bordure de la route 138 (2<sup>e</sup>. Avenue) fait aussi partie de nos préoccupations;
- Pour réaliser l'embellissement de ce terrain, une demande de subvention à été déposée auprès du CN le 31 janvier dernier dans le cadre de son projet EcoConnexion
- Le comité se donne comme mandat d'informer les citoyens de ses objectifs et de ses réalisations tout au long de l'année par l'entremise du journal municipal *Une Voie de Choix*.

**Le comité Culture et Embellissement.**

## **La Biblio la Découverte secteur nord, Carrefour municipal, 500, rue Notre-Dame, Portneuf**

**Heure d'ouverture** : mardi 18h30 à 20h00— mercredi 13h30 à 15h00, jeudi 18h30 à 20h00

Un poste est disponible le mardi aux deux semaines. Si vous êtes intéressé à donner de votre temps et si vous n'avez pas de difficulté avec l'informatique, on a besoin de vous. Téléphonez-moi au 418 286-3509.

**Rubrique \*idée de lecture\*** : vous aimez le suspense et les énigmes policières, avec l'auteur James Patterson, vous ne serez pas déçu. Informez-vous auprès des bénévoles.

**À VOTRE DISPOSITION** : Les revues Clin d'œil, Les Canadiens, Décormag, Animal

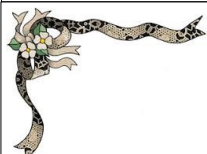
### **Les derniers achats:**

| Auteur                           | Titre                                               | Auteur              | Titre                           |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Chattam Maxime                   | Autre monde #6 : Neverland                          | Demers Dominique    | Pour que tienne la terre        |
| Coben Harlan                     | Présente insomnie en noir                           | Duff Micheline      | Coup de foudre #1 coup sur coup |
| Gauthier Louise                  | Le schisme des mages tomes #2, #3 et #4             | Lapointe Jean Marie | Je ne t'oublierai pas           |
| Mivanza Rachel                   | Survivre pour voir ce jour                          | McFadyen Cody       | La mort en face                 |
| Patterson James                  | Tapis rouge et la 11 <sup>e</sup> et dernière heure | Thilliez Franck     | Puzzle                          |
| Wendel Susan Spencer/Bret Witter | Avant de vous dire au revoir                        |                     |                                 |
| <b>BANDES DESSINÉES</b>          |                                                     |                     |                                 |
| Gang de rue, alerte rouge        | Astérix chez les pictes                             | Game over           |                                 |

## **La bibliothèque le Signet, secteur sud, école La Riveraine, 105, rue des Écoliers, Portneuf**

La bibliothèque le Signet est ouverte tous les mercredis de 19h00 à 20h30.

Bienvenue à tous!



### **SOIRÉE DES BÉNÉVOLES....un immense merci!**

Le 21 février dernier la ville de Portneuf a tenu à souligner tout le travail de ses bénévoles en les invitant à une soirée de remerciements. Plaisir, bon repas et gratitude de mise...la soirée fut une réelle réussite!

Une fois de plus : Merci à vous tous!

La ville de Portneuf

*N.B : Nous tenons à souligner le magnifique travail du comité organisateur.*



## Livre «Au dit-lieu de Portneuf»

Ce livre relate l'histoire de Portneuf et inclut de nombreuses photos en noir et blanc et en couleur. Vous pouvez vous en procurer des copies, au coût de \$50.00 chacun, au bureau de l'hôtel de ville et chez M. Pierre Gignac ([demers.gignac@globetrotter.net](mailto:demers.gignac@globetrotter.net), 418 286-0024).

## La Résidence Portneuvienne

Le comité social de la résidence a organisé une petite fête pour célébrer la Saint-Valentin. Le vendredi 14 février, la salle à manger a été décorée et un repas spécial a été servi. Deux musiciens sont venus agrémenter l'après-midi au grand plaisir des résidents.

Un logement 3 ½ est disponible au 3<sup>e</sup> étage du côté nord. Pour informations ou visite, veuillez contacter le bureau administratif de la résidence au 418 286-4000.

Gilles Émond, Président

Conseil d'administration de La Résidence Portneuvienne



Votre Coopérative de Santé Portneuf-Saint-Basile vous présente :  
***Chronique Santé : Psychoéducation***



La Coop Santé Portneuf-Saint-Basile augmente son offre de service avec l'ajout d'un psychoéducateur, Vincent Beaumont, dans son équipe de professionnels. Ce service s'adresse directement aux jeunes familles et comble un besoin important, s'assurer du bien-être et du développement harmonieux de nos enfants.

Les psychoéducateurs et les psychoéducatrices sont formés pour intervenir auprès des personnes aux prises avec des difficultés d'adaptation, et ce, dans leurs différents milieux de vie. Les psychoéducateurs privilégient l'action sur le terrain et le partage du vécu quotidien. Ils font une prise d'informations rigoureuse, mettent en place un plan d'intervention adapté à votre situation et en font le suivi tout en vous conseillant sur la façon optimale de l'appliquer. M. Beaumont est un membre en règle de l'Ordre des psychoéducateurs et des psychoéducatrices du Québec et cumule plus de 10 ans d'expérience en milieu scolaire. Son expertise se situe avec les enfants de 0 à 12 ans présentant des troubles ou syndromes tels que: trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité, impulsivité, déficience intellectuelle, TSA (autisme, trouble envahissant du développement, Asperger), opposition, anxiété, difficultés d'adaptation, troubles de comportements, compétences parentales et psychopathologie.

Il privilégie les approches psychoéducatrice et écosystémique. Elles permettent de prendre en considération tous les milieux de vie de la personne ainsi que ses forces et intérêts pour modifier un comportement et/ou retrouver l'équilibre au quotidien. Ce qui lui permet de travailler auprès de parents et d'enfants qui vivent des difficultés d'adaptation. Afin d'offrir un service personnalisé et surtout, sans attente, il se déplace à domicile les soirs et les fins de semaines afin de voir l'enfant dans son milieu de vie.

Voici peut-être une solution pour vous ou un de vos proches, n'hésitez pas à le consulter.

La Coopérative de Santé Portneuf-St-Basile regroupe les services suivants :

**Chiropratique, Diététique, Massothérapie, Podiatrie, Psychoéducation, Psychologie et Prélèvements**

Ces services sont accessibles à toute la population.

655, avenue de l'Église, Portneuf

Pour un rendez-vous : 418-913-0524

Pour information : [www.coopsantepsb.com](http://www.coopsantepsb.com) ou [info@coopsantepsb.com](mailto:info@coopsantepsb.com)

## TRAVAUX DE RESTAURATION DES RIVES, IMITEZ LA NATURE

Par Marie-Noëlle Juneau, chargée de projet, FQPPN

Le printemps arrive et avec lui, le retour des beaux jours! Toutefois, le retrait des glaces laisse parfois de mauvaises surprises! Vous remarquerez peut-être que votre rive ou vos infrastructures de protection nécessitent des interventions de restauration. Saviez-vous que les travaux qui imitent la nature sont plus durables, qu'ils s'insèrent naturellement dans le paysage et qu'ils contribuent à améliorer ou à maintenir la qualité de la bande riveraine?

Une bande riveraine en santé permet de stabiliser ou de consolider la berge. Son bon état vous rassurera lors des épisodes de grandes marées. De plus, une rive en santé contribue au maintien de la biodiversité en maintenant une zone de transition entre le milieu aquatique et terrestre tout en améliorant la qualité des eaux du fleuve. La rive est un habitat indispensable et même vital pour la faune et la flore.

En tant que propriétaire riverain ou utilisateur de la bature, vous avez un rôle à jouer dans la protection et la conservation des rives et des espèces qu'elles abritent. En maintenant la qualité de votre bande riveraine, vous contribuez à la conservation d'espèces uniques au monde telles que la gentiane de Victorin et la cicutaire de Victorin, deux plantes rares qui présentent des risques élevés de disparition au Québec.



### Infrastructure de protection verticale

La présence d'un mur vertical est responsable de la réflexion des vagues au pied du mur, créant ainsi une zone de forte énergie de l'eau qui empêche la végétation de coloniser le haut de la plage. De plus, la présence du mur est responsable de sa propre dégradation en l'exposant à la pression de l'eau qui peut aller jusqu'à le déchausser et le faire tomber.



### Enrochement végétalisé

Les enrochements qui imitent la configuration naturelle de la rive permettront d'absorber et de dissiper l'énergie des vagues ce qui protégera la rive de l'érosion. La végétalisation de l'enrochement contribuera à sa stabilité tout en améliorant la qualité de la bande riveraine.

Avec les années, les techniques de renaturalisation et de stabilisation des rives aux abords du fleuve Saint-Laurent se développent et se raffinent. Nous vous invitons à consulter nos diverses publications sur le sujet disponibles en ligne sur notre site Web ([www.fqppn.org](http://www.fqppn.org)). Vous y trouverez notamment notre *Guide des végétaux indigènes pour la renaturalisation des rives*, nos bulletins d'information *Le Riverain*, une étude de préféabilité pour des travaux de restauration des berges le long du Saint-Laurent, etc.

Bonne lecture!

Informez-vous des règlements applicables auprès de votre municipalité avant d'entreprendre des travaux de stabilisation ou de réfection des ouvrages existants.

- Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN) 418-655-9399  
[www.fqppn.org](http://www.fqppn.org)
- *La Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN) est un organisme sans but lucratif qui a pour mission la conservation du patrimoine naturel.*



# SERVICE DES LOISIRS



## Actualité du local des Jeunes

### Réalisé dernièrement

- Fondue au chocolat
- Garderie
- Souper des bénévoles
- Bénévolat à la fête de l'hiver
- Bénévolat à la course de la banquise
- Fête surprise
- Emballage au Maxi
- Activité de prévention du suicide
- Liste de mes qualités



### À venir...

- Sortie au Village Vacances Valcartier ou au Crackpot Café
- Activité culinaire
- Cabane à sucre
- Souper au restaurant

*Chaque samedi après-midi, des activités sont organisées pour les 10-12 ans.*

## Horaire :

**12-17 ans :**

**Jeudi 18h à 21h30**

**Vendredi 18h30 à 22h30**

**Samedi 18h30 à 22h30**

**10- 12 ans :**

**Samedi 13h00 à 16h00**

***L'équipe de ton local des Jeunes***



10-17 ans

# Oyez! Oyez!

**Es-tu prêt à occuper ton premier emploi en tant que gardien(ne) d'enfant ?**

Ce sera facile si tu connais les notions élémentaires de secourisme!  
 Nous t'apprendrons à prévenir les traumatismes, à veiller à la sécurité des enfants  
 et même des trucs pour être un super gardien !

## FORMATION GARDIENS AVERTIS

**Contenu du cours :**

- Droits et responsabilités des gardiens
- Soins de base à prodiguer aux bébés et aux tout petits
- Techniques pour favoriser l'entente avec des enfants d'âges différents
- Urgence et premiers soins - Quoi faire?
- Sécurité et prévention

**Âge minimal :** 11 ans (au 30 avril 2014)

**Matériel inclus :**

- Manuel « Gardiens avertis »
- Mini-trousse
- Carte d'attestation (Croix-Rouge canadienne)

## INTERACTIF FACILE AMUSANT!

**INSCRIS-TOI AU COURS DE GARDIENS AVERTIS DÈS AUJOURD'HUI !!!**

**DATE :** Samedi le 26 avril, de 8h30 à 16h30

**LIEU :** Carrefour Municipal, Portneuf

**COÛT :** 45\$ : payable en ARGENT le matin de l'activité

**APPORTER :** Un lunch froid pour le dîner (30 minutes)  
 Le paiement  
 Et surtout... ton SOURIRE ☺



Croix-Rouge  
canadienne

Fournisseur autorisé

**POUR INSCRIPTION :**

Catherine Simard  
 Formation Prévention Secours Inc.  
 418-286-4147 Poste #716



Formation Prévention Secours Inc.  
 230, Siméon-Delisle PORTNEUF

**SOCCER SAISON 2014**

N'oubliez pas que vous avez jusqu'au 28 mars 2014 inclusivement pour vous inscrire ou inscrire votre enfant au soccer pour l'été 2014. Des feuilles d'inscription sont disponibles sur le site internet de la ville au : [www.villedeportneuf.com](http://www.villedeportneuf.com) ou au bureau municipal situé au : 297, 1<sup>re</sup> avenue, Portneuf (Qc).

**RECHERCHE D'ARBITRES SOCCER A 11 ET SENIORS**

L'association de soccer Les Riverains est à la recherche de jeunes âgés de 14 ans et + (au 1<sup>er</sup> mai 2014) pour arbitrer pendant la saison 2014. L'association paye le cours d'arbitrage. Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à :

L'Association de soccer Les Riverains :

Par courriel: [soccer.riverains@gmail.com](mailto:soccer.riverains@gmail.com)

Par fax : 418 286-4304

**Offre d'emploi**  
**Éducateur spécialisé - Camp de jour de Portneuf**

**Description du poste:** L'éducateur est engagé comme personne ressource afin d'accompagner dans leurs activités les enfants ayant des difficultés particulières. Il apporte par le fait même un soutien aux animateurs dans les interventions dirigées vers des enfants ciblés. Il travaille de concert avec le coordonnateur du camp et avec les animateurs afin de mettre en place des méthodes d'intervention efficaces et afin de rendre le camp de jour plus fonctionnel.

**Exigences:** Avoir complété deux années sur trois d'un diplôme collégial ou universitaire dans les domaines suivants : éducation spécialisée, service social, psychoéducation, ou tout autre domaine en lien avec ceux-ci.

**Qualités recherchées:** Être autonome, avoir une bonne confiance en soi, avoir un bon contact avec les enfants, être pro-actif, savoir travailler en équipe, avoir des habiletés relationnelles et être débrouillard et professionnel.

**Conditions de travail:**

Horaire de 36 heures par semaine de 9h00 à 16h00 en plus d'une réunion hebdomadaire, débutant la dernière semaine de juin et se terminant la deuxième semaine d'août. Le salaire offert est en fonction des compétences, de l'expérience et selon l'échelle salariale en vigueur.

**Envoyer votre CV avant le mardi, 1<sup>er</sup> avril 2014 à 12h00**

À l'attention de Madame Anaïs Jardon au :

297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, Québec, G0A 2Y0

Télécopieur: 418 286-4304

Courriel: [loisirs@villedeportneuf.com](mailto:loisirs@villedeportneuf.com)



## Ville de Portneuf OFFRE D'EMPLOI

### Moniteurs (trices) de terrain de jeu

Pour la saison estivale, la Ville de Portneuf est à la recherche de personnes dynamiques et motivées pour agir à titre de moniteur pour le camp de jour été 2014.

#### Description du poste :

Dans le cadre de son travail, le moniteur de terrain de jeu doit planifier, organiser et animer des activités pour les jeunes âgés entre 5 et 11 ans. Celui-ci aura à travailler en équipe et sera en charge d'un groupe. Aussi, il aura à assurer la sécurité et l'encadrement des enfants du groupe tout en prenant part à la dynamique globale du terrain de jeu ainsi qu'à la thématique de l'été.

#### Conditions de travail:

Horaire de 36 heures par semaine pendant 8 semaines du 25 juin au 8 août 2014. Il y a possibilité de travailler pour la semaine supplémentaire à la fin du camp. Le salaire offert est selon les années d'anciennetés et l'échelle salariale en vigueur.

**Exigences :** Être âgé de 16 ans et plus, être une personne dynamique, sociable, responsable et entreprenante. Faire preuve de débrouillardise et d'imagination, savoir travailler en équipe ou être ouvert à l'apprendre, aimer les enfants et avoir à cœur leur développement et leur bien-être. Avoir de l'expérience en animation ou étudier dans un domaine connexe est un atout.

***Les candidats doivent être obligatoirement disponibles pour la journée d'entrevues le samedi 5 Avril 2014 et pour une fin de semaine de formation rémunérée le 2, 3 et 4 mai en plus de la formation en secourisme.***

Envoyer votre C.V. avant mardi 1<sup>er</sup> avril 2014 à 12h00  
à l'attention de Madame Anaïs Jardon au:  
297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, Qc, G0A 2Y0  
Télécopieur: 418 286-4304  
Courriel: [loisirs@villedeportneuf.com](mailto:loisirs@villedeportneuf.com)

**Prochaine conférence du Carrefour F.M. Portneuf :** 10 trucs pour prendre soin de sa santé mentale

Invitée : Monique Boneiski  
Mercredi, le 26 mars 2014 à 19h00

Dans nos locaux au : 165, rue Saint-Ignace, Saint-Raymond  
Pour réservation : 418 337-3704 ou 1 888 337-3704





## OFFRE D'EMPLOI

### Animateurs-intervenants camp ados

Pour la période estivale 2014, la ville de Portneuf est à la recherche d'animateurs-intervenants pour travailler avec des jeunes âgés de 12 à 15 ans dans le cadre du projet « camp ados ».

**Conditions de travail:**

Horaire de 35 heures par semaine de 9h00 à 16h00, débutant la dernière semaine de juin et se terminant la deuxième semaine d'août. Le salaire offert est en fonction des compétences, de l'expérience et selon l'échelle salariale en vigueur.

**Lieu de travail:**

Portneuf, au 451, boulevard Gauthier (et sorties à l'extérieur une fois par semaine).

**Scolarité:**

Collégial (DEC) ou université (BAC) en éducation spécialisée, travail social, psychoéducation ou autres domaines connexes. Les personnes en cours de formation sont invitées à postuler.

Envoyer votre CV avant le 1<sup>er</sup> avril 2014 à 12h00

À l'attention de Madame Anaïs Jardon:

297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, Qc, G0A 2Y0

Télécopieur: 418 286-4304

Courriel: [loisirs@villedeportneuf.com](mailto:loisirs@villedeportneuf.com)



## SPECTACLE GOSPEL

Si vous aimez les messes gospel vous serez comblés il y aura un spectacle gospel :

**\* Samedi le 5 avril à 20 heures en l'église Saint- Jean- Baptiste (Donnacona)**

Reconnue depuis plusieurs années pour sa vitalité , ses voix envoûtantes et sa passion communicative , la troupe Rythm'Ô chœur sous la direction de Carmelle Matte interprétera les plus grands classiques Gospel tels que :Happy Day , I Will Follow Him, Amazing Grace, Mamy Blue et Hallelujah pour ne nommer que ceux-là.

*Comme l'église ne contient que 400 places prenez vite votre billet. Les portes ouvriront à 19 heures.*

information / réservation **418 285 -3587** et auprès de membres de la troupe ...

**Tarif pour tous: 15.00\$**

INSCRIVEZ-VOUS  
**DEFISANTE.CA**  
JUSQU'AU 1<sup>er</sup> MARS



**Défi Santé**  
5|30|Équilibre



DEK JUNIOR 2014

## INSCRIPTIONS

**OBLIGATOIRE**

→ Formulaire d'inscription

Disponible sur notre site web au  
[www.dekhockeyportneuf.com](http://www.dekhockeyportneuf.com)

**Dimanche 6 avril 2014 - De 10h30 à 12h00**  
À l'hôtel de ville de Portneuf

Venez bouger et  vous déhancher  
avec Julie de dès 10h15

Venez danser la  avec Karine de  
11h00 à 12h00

Un atelier Cru-Cru  
parents-enfants est  
offert à compter de 11h00



LES ACTIVITÉS DE  
PORTNEUF EN FORME  
ET DE ZUMBA SONT  
À L'EXTÉRIEUR.

**INFORMATIONS : 418-286-3844 poste 31**  
par courriel:

[dekhockeyportneuf@hotmail.com](mailto:dekhockeyportneuf@hotmail.com) ou  
visitez notre page facebook à  
Dek hockey Portneuf

Inscription en personne ou par la poste :  
297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf (Qc) G0A 2Y0

**JEUNES ÂGÉS ENTRE 5 ET 16 ANS**

**75.00\$ 10 PARTIES**

**PAYABLE PAR CHÈQUE SEULEMENT**

**AU NOM DE DEKHOCKEY PORTNEUF**

### ATTENTION...NOUVELLE TARIFICATION pour les abonnements à la salle de conditionnement de la ville de Portneuf:

- ♦ Abonnement pour une (1) personne, résidente : 120.00\$ + taxes = 137.97\$
- ♦ Abonnement familial, résidents : 160.00\$ + taxes = 183.96\$
- ♦ Abonnement pour une (1) personne, non résidente : 180.00\$ + taxes = 206.96\$
- ♦ Abonnement familial, non résident : 240.00\$ + taxes = 275.94\$

